

# niceboy®

*raze* **SUPERSONIC XL**

**User Manual** / Wireless Speaker

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

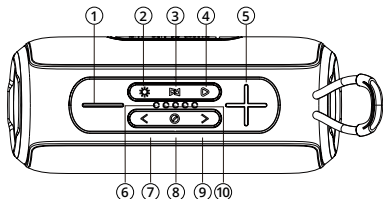
SL

RO

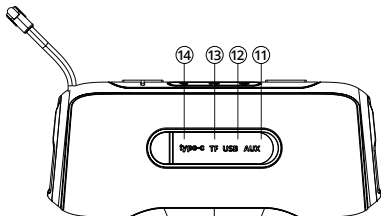
SE

**OBSAH BALENÍ**

Bezdrátový reproduktor Niceboy  
 RAZE Supersonic XL  
 Nabíjecí USB-C kabel  
 Audio kabel  
 Návod k použití

**POPIS PRODUKTU**

1. Tlačítko snížení hlasitosti
2. Ovládání světla
3. Tlačítko TWS / změna módu
4. Přehrávání / Pozastavení / Přijetí / Ukončení / odmítnutí hovoru / poslední volané číslo
5. Tlačítko zvýšení hlasitosti
6. Provozní LED indikátor
7. Tlačítko předchozí skladba
8. Zapnutí / Vypnutí
9. Tlačítko další skladba
10. LED indikátor nabíjení
11. AUX vstup jack 3,5mm
12. Nabíjecí USB - výstup, vstup pro USB flash disk
13. Vstup pro micro SD kartu
14. Nabíjecí USB-C vstup

**NABÍJENÍ**

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 3 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (14) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován 4 LED diodami nabíjení (10), po úplném nabití svítí všechny 4 diody.

## **ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ**

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (8) po dobu 3 vteřin.

*V případě, že reproduktor není aktivní, automaticky se vypne po 15 minutách z důvodu úspory energie.*

## **PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ**

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (8) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v párovacím režimu pro bezdrátové připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní LED diody (6).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE Supersonic XL“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (5) se rozsvítí.

*Při opětovném zapnutí se reproduktor automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení.*

## **PŘEHŘÁVÁNÍ**

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (4). Hlasitost ovládáte krátkým nebo dlouhým stiskem tlačítek (1) a (5). Krátkým stiskem tlačítek (7) a (9) pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

## **AUX MÓD**

1. Zasaňte příložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (11) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládní přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat dlouhým stiskem tlačítek (1) a (5).

## **USB FLASH DISK A MICRO SD KARTA**

Vložte paměťové zařízení do příslušného portu (12), (13).

Reproduktor se automaticky přepne do módu přehrávání, jenž ohlásí akustická výzva. Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (4). Hlasitost ovládáte krátkým nebo dlouhým stiskem tlačítek (1) a (5). Krátkým stiskem tlačítek (7) a (9) pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

*Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formát MP3, WMA, WAV.*

## **FM MÓD**

Připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (14), slouží jako anténa.

Krátce stiskněte tlačítko (3), FM mód ohlásí akustická výzva; stiskněte dlouze tlačítko (4) pro vyhledávání a automatické ukládání stanic. Automatické vyhledávání ukončíte krátkým

stiskem téhož tlačítka (4). Po dokončení vyhledávání přepínejte mezi stanicemi krátkým stiskem tlačítek (7) a (9).

## **TELEFONNÍ HOVORY**

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (4). Dlouhým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete. Dvojitým stiskem tohoto tlačítka vytočíte poslední volané číslo.

## **SVĚTELNÉ MÓDY**

Stiskem tlačítka (2) přepínáte mezi jednotlivými barevnými režimy. Dlouhým stiskem téhož tlačítka světlo vypnete, krátkým stiskem jej opět rozsvítíte.

*Poznámka: V aktivním světelném režimu je nutné počítat s vyšší spotřebou energie.*

## **TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ**

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy RAZE Supersonic XL a přehrávat hudbu zároveň ve stereu.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy RAZE Supersonic XL a ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému Bluetooth zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. Dlouze stiskněte tlačítko (3) na jednom z reproduktorů.  
Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál.
3. Nyní můžete otevřít Bluetooth nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE Supersonic XL“. Úspěšné spárování oznámí akustický signál.

## **TOVÁRNÍ NASTAVENÍ**

V případě technických potíží uveďte reproduktor do továrního nastavení. Reproduktor musí být zapnutý. Stiskněte a držte tlačítko (8) po dobu 8 sekund. Reproduktor se nejdříve vypne a opět zapne. Nyní je proces ukončen.

## PARAMETRY

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Verze BT:                  | 5.0                                      |
| Frekvenční pásmo:          | 2,4GHz                                   |
| Radiofrekvenční výkon:     | ≤ 2,5mW                                  |
| Vzdálenost přenosu:        | 10 metrů                                 |
| Podporované kodeky:        | SBC                                      |
| Podporované profily:       | A2DP, AVRCP, HFP                         |
| Výkon:                     | 24W                                      |
| Impedance:                 | 4Ω                                       |
| Citlivost:                 | >88dB                                    |
| Frekvenční rozsah:         | 100 Hz – 10 kHz                          |
| Podporované datové nosiče: | USB flash disk, micro SD karta max. 32GB |
| Podporované audio formáty: | MP3, WMA, WAV                            |
| Baterie:                   | Li-Ion 2400 mAh                          |
| Výdrž:                     | 12 hodin (při 50% hlasitosti)            |
| Vodotěsnost:               | IPX6*                                    |

*\*Reklamace nebude uznána při poškození vodou.*

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.

Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál. Manuál ke stažení v elektronické podobě najdete na [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) v sekci podpora. Tímto NICEBOY s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Niceboy RAZÉ Supersonic XL je v souladu se směrnici 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: <https://niceboy.eu/cz/raze-supersonic-xl>

## **INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)**



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití)  
Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

# SK

## OBSAH BALENIA

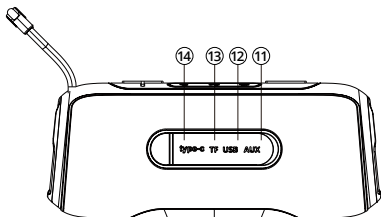
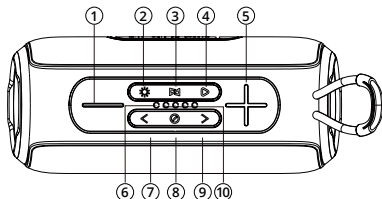
Bezdrôtový reproduktor Niceboy  
RAZE Supersonic XL  
Nabíjací USB-C kábel  
Audio kábel  
Návod na používanie

## OPIS VÝROBKU

1. Tlačidlo zníženie hlasitosti
2. Ovládanie svetiel
3. Tlačidlo TWS / zmena módu
4. Prehrávanie / Pozastavenie / Prijatie / Ukončenie / odmietnutie hovoru / posledné volané číslo
5. Tlačidlo zvýšenia hlasitosti
6. Prevádzkový LED indikátor
7. Tlačidlo predchádzajúca skladba
8. Zapnutie / Vypnutie
9. Tlačidlo ďalšia skladba
10. LED indikátor nabíjania
11. AUX vstup jack 3,5 mm
12. Nabíjací USB - výstup, vstup pre USB flash disk
13. Vstup pre micro SD kartu
14. Nabíjací USB-C vstup

## NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor úplne nabiť pre maximalizáciu životnosti batérie. Plné nabitie trvá približne 3 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. Na nabíjanie batérie reproduktora pripojte dodávaný USB-C kábel do nabíjacieho portu (14) a pripojte k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeg nabíjania je signalizovaný 4 LED diódami nabíjania (10), po úplnom nabití svietia všetky 4 diódy.



## **ZAPNUTIE/VYPNUTIE**

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (8) po dobu 3 vteřin.  
*V případě, že reproduktor není aktivní, automaticky se vypne po 15 minutách z důvodu úspory energie.*

## **PRIPOJENIE K ZARIADENIU**

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp. (8) po dobu 3 sekúnd pre zapnutie reproduktora. Reproduktor sa teraz nachádza v párovacom režime pre bezdrôtové pripojenie. Párovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej LED diódy (6).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE Supersonic XL“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (6) sa rozsvieti.

*Pri opätovnom zapnutí sa reproduktor automaticky pripojí k poslednému spárovanému zariadeniu.*

## **PREHRÁVANIE**

Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (4). Hlasitosť ovládáte krátkym alebo dlhým stlačením tlačidiel (1) a (5). Krátkym stlačením tlačidiel (7) a (9) potom prechádzate na ďalšiu či predchádzajúcu skladbu.

## **AUX MÓD**

1. Zasuňte priložený kábel jack 3,5 mm do audio vstupu (11) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného módu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť ovládáte krátkym alebo dlhým stlačením tlačidiel (1) a (5).

## **USB FLASH DISK A MICRO SD KARTA**

Vložte pamäťové zariadenie do príslušného portu (12), (13). Reproduktor sa automaticky prepne do módu prehrávania, ktorý ohlásí akustická výzva. Spustenie či pozastavenie skladby vykonáte krátkym stlačením tlačidla (4). Hlasitosť reproduktora môžete ovládať krátkym alebo dlhým stlačením tlačidiel (1) a (5). Krátkym stlačením tlačidiel (7) a (9) potom prechádzate na ďalšiu či predchádzajúcu skladbu.

*Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32GB a audio formát MP3, WMA, WAV.*

## **FM MÓD**

Pripojte dodávaný USB-C kábel do nabíjacieho portu (14), slúži ako anténa. Krátko stlačte tlačidlo (3), FM mód ohlásí akustická výzva; stlačte dlho tlačidlo (4) pre vyhľadávanie a automatické ukladanie staníc. Automatické vyhľadávanie ukončíte krátkym stlačením toho istého tlačidla (4). Po dokončení vyhľadávania prepínajte medzi stanicami krátkym stlačením tlačidiel (7) a (9).



## **TELEFÓNNE HOVORY**

Pre prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (4). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Dvojitém stlačením tohto tlačidla vytočíte posledné volané číslo.

## **SVETELNÉ REŽIMY**

Stlačením tlačidla (2) prepínate medzi jednotlivými farebnými režimami. Dlhým stlačením toho istého tlačidla svetlo vypnete, krátkym stlačením ho opäť rozsvietite.

*Poznámka: V aktívnom svetelnom režime je nutné počítať s vyššou spotrebou energie.*

## **TRUE WIRELESS (TWS) PREPOJENIE**

Pomocou technológie True Wireless (TWS) môžete medzi sebou prepojiť dva reproduktory Niceboy RAZE Supersonic XL a prehrávať hudbu zároveň v stereu.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy RAZE Supersonic XL a uistite sa, že nie sú pripojené k žiadnemu Bluetooth zariadeniu (mobil, notebook, atď.).
2. Dlhو stlačte tlačidlo (3) na jednom z reproduktorov.  
Úspešné dokončenie prepojenia reproduktorov oznámi akustický signál.
3. Teraz môžete otvoriť Bluetooth nastavenie vášho zariadenia. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE Supersonic XL“. Úspešné spárovanie oznámi akustický signál.

## **TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE**

V prípade technických problémov uvedte reproduktor do továrenského nastavenia. Reproduktor musí byť zapnutý. Stlačte a držte tlačidlo (8) po dobu 8 sekúnd. Reproduktor sa najskôr vypne a opäť zapne. Teraz je proces ukončený.

## PARAMETRE

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Verzia BT:                 | 5.0                                      |
| Frekvenčné pásmo:          | 2,4 GHz                                  |
| Rádiofrekvenčný výkon:     | ≤ 2,5 mW                                 |
| Vzdialenosť prenosu:       | 10 metrov                                |
| Podporované kodeky:        | SBC                                      |
| Podporované profily:       | A2DP, AVRCP, HFP                         |
| Výkon:                     | 24 W                                     |
| Impedancia:                | 4 Ω                                      |
| Citlivosť:                 | > 88 dB                                  |
| Frekvenčný rozsah:         | 100 Hz – 10 kHz                          |
| Podporované dátové nosiče: | USB flash disk, micro SD karta max. 32GB |
| Podporované audio formáty: | MP3, WMA, WAV                            |
| Batéria:                   | Li-Ion 2400 mAh                          |
| Výdrž:                     | 12 hodín (pri 50 % hlasitosti)           |
| Vodotesnosť:               | IPX6*                                    |

*\*Reklamácia nebude uznaná pri poškodení vodou.*

## BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Nevystavujte zariadenie tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zariadenie príliš vysokým/nízkym teplotám a nepokúšajte sa ho rozoberať. Chráňte zariadenie pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batéria – v prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.

Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. Návod na stiahnutie v elektronickej podobe nájdete na stránke [www.niceboy.eu](http://www.niceboy.eu) v sekcii podpora. Tímto NICEBOY s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zariadení Niceboy RAZE Supersonic XL je v súlade se smernící 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na týchto internetových stránkach: <https://niceboy.eu/sk/raze-supersonic-xl>

## INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV NA LIKVIDÁCIU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zadarmo. Správnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkami nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Informácie pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití)  
Ohľadom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie o likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný len v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.